

主な内容

- 2 面 地域の魅力を高め活気ある商店街をつくれます!
- 3 面 なくそう放置自転車 気をつけよう自転車盗難
- 8 面 土のうステーションをご利用ください 熱中症に一層の注意を

発行/江戸川区 編集/広報課 〒132-8501 江戸川区中央1-4-1 ☎(3652)1151(代表) FAX(3652)1109 ホームページ <http://www.city.edogawa.tokyo.jp/>

あなたの住まいは安全ですか?



新潟県中越沖地震で倒壊した住宅

住宅の耐震化

～9月から耐震改修工事助成を拡充～

近年起こるとされている首都直下地震における都の被害想定では、最大震度7の地域が出るとされています。耐震性の低い住宅は倒壊の恐れがあり、生命を危険にさらすばかりではなく、避難の妨げにもなります。

区では、災害に強いまちづくりを進めるために、戸建て住宅および分譲マンションの耐震改修工事費の助成を9月申請分から拡充します。この機会に住宅の耐震化を検討ください。

対象

昭和56年5月31日以前の旧耐震基準で建築された戸建て住宅、分譲マンションなど

◆耐震改修工事を行うと

- 現行の耐震基準まで、耐震性能が高まります。
- 建物の倒壊を免れることで、大切な命と財産を守れます。
- 道路を塞いでしまうことがなくなるので、避難者も緊急車両も通れます。

戸建て住宅の耐震助成 (賃貸除く、居住のある専用住宅)

申問 住宅課計画係 ☎(5662)6387

《助成の流れ》



第3段階 耐震改修工事 (9月申請分から拡充)	
助成率	助成限度額 (※)
▶住民税課税世帯 23%⇒最大50%	▶住民税課税世帯 75万円⇒100万円 (非木造の場合は、150万円)
▶住民税非課税世帯 最大2/3	▶住民税非課税世帯 100万円⇒150万円 (※) 床面積による上限あり。

まずは相談からという方は

住まいの耐震相談会

無料

住まいの耐震性や耐震改修工事についてお悩みの方は、下表のとおり、相談会を開催しますので、ぜひご利用ください。

予約制ではありませんので、直接、会場にお越しください。

☑ 昭和56年5月31日以前に着工された住宅にお住まいの方



日程	時間	会場
9月1日(土)	14時～ 15時30分	小岩区民館 集会室1・2
9月8日(土)		葛西区民館 集会室2・3
9月29日(土)		東部区民館 けやき・まつ
10月13日(土)		鹿骨区民館 こぎく・すいせん
10月20日(土)		小松川区民館 集会室1
11月10日(土)		グリーンパレス 集会室401

☎ 住宅課計画係 ☎(5662)6387

大地震に備え、耐震改修工事をしましょう



江戸川建築設計協同組合 代表理事 石井 治さん

これまで実施した簡易診断から、旧耐震基準で建築された木造住宅の95%は、震度6強の大地震で倒壊する危険性があるという結果が出ています。すぐに自宅の状態を診断された方がいいと思います。

耐震改修工事をすれば、大地震の際に建物のひび割れや傾きが発生することはあっても、倒壊する可能性は低くなり、自分の命が守れることとなります。実際に工事をされた方から「地震の揺れが全然違います。これで安心できます」という喜びの声もいただいています。助成制度も拡充されますので、住宅の耐震化をお勧めします。

分譲マンションなどの耐震助成

申問 建築指導課構造係 ☎(5662)1106

戸建て住宅と同様に、診断・設計・工事それぞれに助成制度があります。9月申請分からは、工事の助成率が23%から50%、助成限度額が1戸あたり75万円から100万円に拡充されます。詳しくは、お問い合わせください。

なくそう放置自転車 気をつけよう自転車盗難

自転車は手軽で便利な乗り物ですが、路上に放置されると危険で迷惑なものになります。また、残念なことに自転車の盗難も多くなっています。安全・安心なまちづくりのためにも、自転車は正しく管理しましょう。 駐輪対策係 ☎(5662)1997

自転車の放置はやめましょう

放置自転車は、歩行者や緊急車両などの通行の妨げになります。また、駅周辺は放置禁止区域です。区域内では、店舗の前でも放置されている自転車は撤去の対象となります。自転車は利用者の責務で、きちんと駐輪場に置きましょう。

23年度放置自転車撤去台数
3万5,151台

自転車の盗難に気をつけましょう

自転車盗難の約6割は無施錠によるものです。駐輪する際は必ず鍵をかけ、盗難されないように気をつけましょう。万一、盗難にあったときは速やかに警察に届けましょう。

23年度自転車盗難件数 3,088件
(刑法犯認知件数の約3割)

※盗難された自転車であっても、放置され撤去になった場合は、引き取る際に2,500円の撤去料金がかかります。ただし、区が撤去する前日までに警察に盗難届を提出していれば、撤去手数料は免除になります。



法律で自転車利用者の責務が定められています

- ① 自転車を放置することのないように努めること
- ② 交通ルールを守り歩行者に危害を及ぼさないように努めること
- ③ 防犯登録をしなければならないこと

「熟年介護サポーター」募集

熟年者の社会参加と介護予防を促進するため、熟年者が介護施設の利用者などを支援する「熟年介護サポーター」を募集します。

サポーターとして活動すると、活動時間に応じてポイント(1時間11ポイント・100円)が付与されます。年間60ポイントが上限です。

熟年者のみなさん、サポーターとしていきいきと活動しませんか。

※8月28日(火)14時から小岩区民館で行う研修会への参加が必要です。
活動場所 ①熟年相談室



②特別養護老人ホーム、介護老人保健施設ほか
活動内容 ①介護予防教室・介護予防相談会の補助 ほか②入所者の話し相手、洗濯物の整理、シーツの交換ほか

※食事・入浴・排せつ介助・車いすへの乗り移りなど、危険が伴う作業を除く。

申請 8月27日(月)までに電話で、事業者調整係 ☎(5662)0032

えどがわエコセンターの催し

①荒川源流エコツア

荒川源流域・原生林の見学や、薪集めのボランティアに参加し、自然と水源について学びます。
回 9月1日(土)・2日(日) (1泊2日)
場 埼玉県秩父市大滝
※秩父鉄道三峰口駅に10時20分集合(三峰口駅までの交通費は別途必要)。

②エコ・コマ、メリー

20人(申込順)
費 6000円(中学生以下4000円)
場 エコ・コマ、メリー
空のペットボトルでおもちゃを作ります。
回 8月18日(土)10時から13時から、25日(土)13時から

③タワールホール船堀3

階多目的ホール
各回12人(申込順)
※小学生以下は保護者同伴。
費 2000円(小学生以下無料)
場 空のペットボトル(500ml) 2本、持ち帰り用袋
回 ①8月11日(土)9時から
②8月18日(土)9時から
③8月25日(土)9時から
FAX(3654)7240・(3654)7240
Eメール・フォーラム ☎(3654)7240
FAX(3654)7256
※8月11日(土)9時から電話で、えどがわエコセンター ☎(5659)1651

音訳ボランティア養成講座

視覚に障害のある方のために、デジタル録音や対面朗読の技術を基本から学びます。

回 9月20日、11月29日
の毎週木曜10時~12時
(11月22日を除く全10回)
場 グリーンパレス集会室405、中央図書館
区内在住または在勤の18歳以上で、講座修了後に音訳ボランティアとして活動できる方25人(申込順)
費 500円(教材費)
申請 8月11日(土)9時から電話で、25日(土)までに参加費を持参、ボランティアセンター(グリーンパレス1階) ☎(5662)7671



初心者のための手話講座

初めて手話を学ぶ方のための講座です。

回 9月19日、11月21日の毎週水曜13時30分~15時30分(全10回)
場 グリーンパレス集会室402
区内在住または在勤・在学の中学生以上の方50人(申込順)
※過去に受講した方は申し込みできません。
費 1260円(教材費)
申請 8月11日(土)9時から電話で、25日(土)までに参加費を持参、ボランティアセンター(グリーンパレス1階) ☎(5662)7671



第32回 青年カーニバル

回 8月19日(日)15時~20時(雨天実施)
場 小松川小学校 ほか
※車での来場はご遠慮ください。

回 万灯みこし・子どもみこしパレード(平井駅北口~小松川小学校)
15時、式典16時30分、ステージ発表、模倣店 ほか



▲活気ある万灯みこしパレード

小松川事務所地域サービス係 ☎(3683)5183

こだま 教育の話題

子どもを交通事故から守るために

江戸川区は全国初の交通少年団である小松川交通少年団が誕生した地です。昭和35年の京葉国道(現在の京葉道路)開通などの道路整備が進む中、当時の小松川地区は日本最大の交通事故発生地区でした。こうした状況を受け、対策の一つとして交通少年団が旗揚げされ、子どもたちが中心となった交通安全の呼びかけが始まりました。江戸川区が交通事故防止の社会的な動きを全国に発信したのです。

今年度、区内の道路における子どもの交通事故が複数回発生しています。そのため、区教育委員会では先月3日に、警視庁と区内警察署(小松川・葛西・小岩)、区駐車駐輪課と合同で、交通事故防止を

テーマに教職員向けの研修会を実施しました。研修会では、区内の交通事故の傾向として、横断歩道などでの一時不停止、信号無視、安全不確認による事故が多いことなどを説明し、今後の指導のあり方について確認しました。

子どもを交通事故から守るためには、子どもが自ら危険を予測し、回避する力を身につけることも重要です。各学校では、「歩道のない道での歩行」「道路横断時の安全確認・危険予測」「自転車の安全な利用と適正な点検・整備」「基本的な交通法規の理解」などについて、計画的・日常的に指導しています。

交通事故から身を守るための心構えについて、この夏休みをご家庭で話し合う機会としていただければと思います。子どもたちを交通事故から守ることは、大人としての責務です。

指導室 ☎(5662)1634

一之江抹茶亭 「箏の調べとお茶を楽しむ会」

箏を聴きながらお茶を楽しみます。

回 8月19日(日)11時から13時30分

費 100円
※お茶を希望する方のみ。抹茶亭愛好会



一之江抹茶亭 ☎(3654)0095

困ります! 犬のフンの放置

犬のフンは飼い主が必ず持ち帰りましょう。 生活衛生課 ☎(3658)3177





太極拳 総体鶴の会

毎週土曜19時30分~21時/グリーンパレス/入会金1000円/月1000円/池沢☎(3673)7453

健康太極拳 藤の会

毎週火曜19時~21時/総合体育館/入会金1000円/月2000円/井上☎090(7845)9204

空手・琉球古武道

少林寺流松門会

毎週金曜18時30分~21時/小松川小学校体育館/月2000円/鈴木☎(3682)9313=月~金曜19時以降

堀江野球クラブ(軟式)

月2回日曜12時~14時/江戸川河川敷/月1500円/佐々木☎090(2636)8910/18歳以上対象

ママさんバレー 四葛西クラブ

毎週火・金曜19時30分~21時30分/第四葛西小学校/月2000円/笛木☎090(7805)3917

卓球

カトレアラージボールサークル

毎週金曜12時~14時/勤労福祉会館/入会金1000円/月3000円/佐藤☎(3686)5758=18時~20時/63歳以上の方対象

ソフトテニス

紅葉テニスクラブ

毎週土曜10時~12時/谷河内テニスコート/年4000円(毎回コート代300円)/廣瀬☎(3671)8748=9時~12時

ソフトテニス

ピーステニスクラブ

毎週木曜12時~16時/谷河内テニスコートほか/入会金1000円/月1000円/石上☎(3878)4284/ゲームが多少できる方対象

健康体操 サークルB・H

毎週月曜9時30分~11時30分/平井コミュニティ会館/入会金1000円/月3000円/高橋☎(3681)5940

健康体操

健康ふれあいの集いI

毎週月曜10時~12時/篠崎コミュニティホール/入会金1000円/月3300円/内田☎(3670)9426/40歳以上の女性対象

健康体操

健康管理あすなるパートI

月3回水曜10時~12時/鹿骨区民館/入会金1000円/月3500円/佐俣☎(3670)0773=16時以降

健康体操 フレッシュ

毎週水曜19時~21時30分/瑞

江コミュニティ会館/入会金1000円/月4000円/田崎☎(3679)4122

健康体操

キャッツ&レインボー

毎週水曜10時~11時30分/東部区民館ほか/入会金1000円/月4000円/谷口☎(3670)6123/40歳以上の方対象

ウェークボード・水上スキー・クルージング モナムール

毎週日曜9時~15時/夢の島マリーナ/1回2500円/稲垣☎090(3104)0476



和装着付け 花衣

毎週木曜14時~16時または18時~20時/タワーホール船堀/入会金2500円/月2500円/池田☎080(1042)9550

和装着付け 藤の会

月2回金曜10時~12時/勤労福祉会館/月3000円/田中☎080(6505)0795

新舞踊 むらさき会

毎週火曜13時~17時/長島桑川コミュニティ会館/入会金1000円/月3000円/竹内☎(3686)6892=9時~12時

新舞踊 ちどり会

月4回日・火曜13時30分~20時/南小岩コミュニティ会館/1回2000円/松谷☎090(5528)5712

盆おどり 毬の会

毎週水曜13時30分~15時30分/清新町コミュニティ会館/月2000円/峯名☎(3680)5013

社交ダンス

イズダンスシング

毎週水曜15時~17時/小岩区民館/入会金1000円/月3000円/小野崎☎(3676)1105=18時~20時/初級者対象



社交ダンス カトレア No.1

毎週土曜10時~12時/南小岩コミュニティ会館/入会金1000円/月4000円/守谷☎(3658)9656=19時~21時/初級・中級者対象

社交ダンス 火曜会

毎週火曜13時30分~16時/小岩アーバンプラザ/入会金1000円/月3500円/新井☎(3659)0703=18時~20時/初級・中級者対象

社交ダンス ダンシングF

毎週火曜19時~21時/西小岩コミュニティ会館/月4000円/福嶋☎(3657)9240/初級者対象

社交ダンス レッツダンス

毎週土曜19時~21時/一之江コミュニティ会館/入会金1000

円/月500円/高橋☎(3651)6126

社交ダンス エスカルゴ

毎週水曜13時~16時/東葛西コミュニティ会館/1回800円/伊藤☎(3675)0936=20時以降/40~60歳代の方対象

社交ダンス メインズ

毎週日曜19時~21時/東部フレンドホール/入会金1000円/月3000円/坂本☎(5666)5264/経験者対象

社交ダンス シューズ

毎週金曜13時~15時/グリーンパレス/入会金1000円/月3500円/谷口☎(3654)6747=19時~21時/経験者対象

社交ダンス

ダンスサークルひまわり

毎週木曜13時~16時/北葛西コミュニティ会館/入会金1000円/月3500円/本田☎(3687)8793

社交ダンス

ダンスサークルフラワーズ

毎週火曜15時~17時/東部フレンドホール/入会金1000円/月3500円/岸☎(3679)8318=9時~12時/経験者対象

社交ダンス

フレンドダンスアカデミー

毎週金曜13時~16時/東部フレンドホール/入会金1000円/月3500円/小野☎090(8017)8486/経験者対象

社交ダンス 一踊会

毎週月曜13時~16時/コミュニティプラザ一之江/入会金1000円/月3500円/吉野☎(3687)2169/経験者対象

社交ダンス

ダンスサークルふれあい

毎週日曜13時~15時30分/上一色コミュニティセンター/入会金1000円/月3000円/鈴木☎080(6650)9128

手芸 メロウタッチ

毎月第1・3土曜13時~16時/勤労福祉会館/入会金1000円/月2500円/江森☎(3687)1949

パン粘土工芸 なでしこ

毎月第1・3月曜9時~12時/南小岩コミュニティ会館/月2000円/吉川☎(3677)9243=9時~12時

園芸 マリコ会サークル中央

毎月第2火曜9時~11時/中央くすのきカルチャーセンター/月1000円/竹越☎(3617)1175

絵手紙 もえぎ

毎月第1・3木曜10時~12時/タワーホール船堀/入会金1500円/月2300円/畑中☎(3685)3161=19時~21時/初心者対象

古典文学 古典倶楽部

毎月第2・4月曜9時50分~11時50分/タワーホール船堀/入会金2000円/月1800円/須藤☎090(4601)6985

英会話

トラベリングイングリッシュ

毎週土曜13時~15時/グリーンパレス/入会金1000円/月4000円/小池☎(3677)3227

英会話

江戸川スポーツイングリッシュ

毎週月曜19時~21時/グリーンパレス/入会金2000円/月4000円/坂上☎(3670)4446

英会話を楽しむ会

毎月第2・4金曜13時~15時/中平井コミュニティ会館/野田☎(3617)2080

たのしいハングル教室

毎週土曜10時~11時30分/東小松川2丁目の施設/入会金1000円/月4000円/岡田☎(3652)9428

日本語ボランティア

江戸川平井にほんごサークル

毎週土曜18時50分~20時45分/平井コミュニティ会館/入会金300円/岩佐☎(3682)8528=18時以降

書道 有成書苑

毎月第1・2・3木曜14時~16時/平井コミュニティ会館/入会金1000円/月3150円/高石☎(3612)5330

ペン習字

コミュニティペンサークル

毎週水曜19時~21時/一之江コミュニティ会館/入会金1000円/月2500円/和田☎(5678)0787/保護者同伴の小学生以上も可

書道・ペン字 勤福ペンクラブ

毎週水曜18時30分~21時/勤労福祉会館/入会金1000円/月2000円/阿部☎090(8104)8085



水彩画 篠美アートサークル

月1回土曜14時~17時/篠崎コミュニティ会館/入会金1000円/月1500円/石井☎(3670)2511=20時~22時

水彩画 アトリエ・グリーン

毎月第2・4水曜18時30分~21時30分/グリーンパレス/月2000円/菊地☎(3654)3637

水彩画 悠美

毎週水曜10時~12時/一之江コミュニティ会館/入会金1000円/月3000円/倉持☎(3653)8904

こどもの絵画と造形

ブルーミュージズ

毎週水曜15時~18時/中平井コミュニティ会館/1回800円/石鍋☎080(5426)8858/2歳6か月~小学生対象

水墨画 悠墨会

毎月第2・4木曜9時~12時/平井コミュニティ会館/月1500円/福島☎(3614)5110=18時以降/60歳以上対象

童謡と世界の歌を歌う会

毎月第2・4木曜13時45分~15時45分/平井コミュニティ会館/入会金2000円/月2000円/星野☎090(9248)8957

童謡・唱歌を楽しく唄う会

毎月第2・4金曜18時40分~20時30分/東部フレンドホール/入会金2000円/月2100円/三橋☎090(4390)1572

コーラスつばさ

毎週月曜10時~12時/西葛西図書館/月4000円/明石☎(3659)1037=19時~21時

大正琴 ひまわり会

毎月第1・3水曜10時~12時/葛西区民館/入会金2000円/月2500円/芳賀☎(3680)9492

三味線・端唄 端唄あざみ会

毎週月曜13時~15時/長島桑川コミュニティ会館/入会金1000円/月3000円/高橋☎080(6640)6220=9時~12時

詩吟 東部吟風会

毎月第1・3月曜13時30分~15時30分/東部区民館/月1000円/前川☎(3677)8594

詩吟 葛西詩吟クラブ

毎月第2・4木曜10時~12時/葛西区民館/月2000円/笛田☎(3877)1378

俳句 茜会

毎月第2・4月曜9時~11時/小岩区民館/3か月5000円/小池☎(3659)6958

カラオケ 秋桜会

毎月第2・4土曜10時~12時30分または19時~21時30分/瑞江1丁目の施設/入会金1000円/月2000円/佐々木☎090(2630)6552



カラオケ リボン会

毎週水・金・日曜13時~15時/中央東四会館/月3000円/小森☎090(8170)2139=12時以降/初心者対象

カラオケ 星の会

週1回10時~15時/鹿骨区民館/入会金2000円/1回1000円/寺川☎090(3549)2506

ボランティア(マジック・民謡など)

あすなる会左真紀一座

毎週日曜、祝日13時~14時30分/関東一円の熟年者施設/1回300円/塚本☎(3617)5251/芸に自信のある方対象

慰問活動

ドラム&エンカ&踊り

月4回13時30分~14時30分/介護老人保健施設/月1500円/中里☎(3877)8995=20時まで/70歳までの方対象

日時/会場/費用/連絡先=電話の時間指定/そのほかの順で掲載しています。

活動の内容など詳しくは、直接各サークルにご確認ください。 図 編集係☎(5662)0403

電話のかけ間違いにご注意!

最近、電話のかけ間違いによる問い合わせが多くなっています。掲載されている番号をよくご確認の上、おかけください。

高齢者向け民間賃貸住宅の 入居者募集

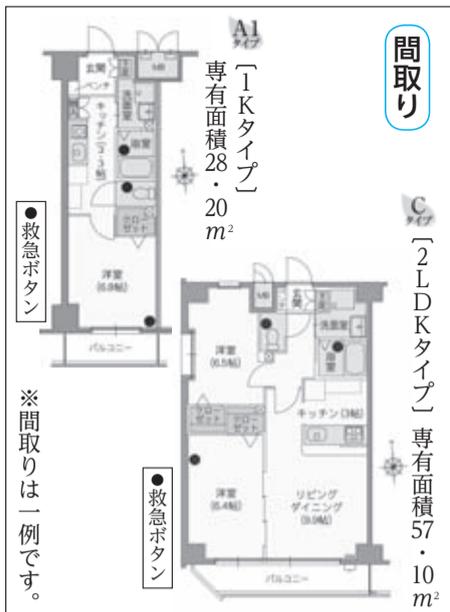
高齢者のみなさんが住み慣れた地域で安全で安心して暮らせるよう、バリアフリー化され、管理による日中の見守りや万一のときの通報装置が備えられた、民間賃貸住宅の建設が進められています。

川区内に3年以上在住で、自立して日常生活を営める60歳以上の単身者または夫婦です。
入居者は所得により、家賃の減額(限度額2万5600円/月)が受けられます。
住宅課計画係
☎(5662)6387

●南葛西の住宅の入居者を募集中です

名称・所在地 ハロージ
ユピター(南葛西4、22-10)
家賃など 家賃↓1K6万円、7万4000円、2LDK10万7000円、共益費ほか↓1K1万1502円、2L

DK1万5502円
※このほかに、敷金などがかかります。
◎随時、現地を内覧できます。
申園 管理会社・(株)日本建商 ☎(5679)7101
水曜を除く

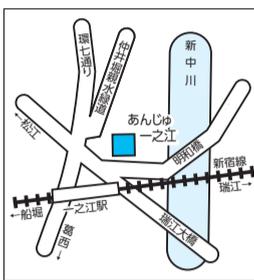


●一之江の住宅の入居者を募集中です

名称・所在地 あんじゅ
一之江(一之江3、2-14)・一之江駅徒歩1分

申園 管理会社・スターツケアサービス(株) ☎(5607)7788

家賃など 家賃↓1K6万円、6万6000円、共益費ほか↓1K1万6000円
※このほかに、敷金などがかかります。



ありがとうございました 寄付

〈社会福祉事業に〉

- ♥金子光江3万円(寄付6回分)=福祉の一助に
- ♥東京江戸川ライオンズクラブ10万円=同上
- ♥加瀬幸1万円=同上
- ♥谷都1万円=同上
- ♥(株)生田電機設備商会50万円=同上
- ♥(社)倫理研究所家庭倫理の会江戸川区5万円=同上
- ♥東榮経友会葛西支部5万4000円=同上
- ♥谷吉明2万円=同上
- ♥東建従葛西支部3000円=同上
- ♥丹下忠治1万円=同上
- ♥匿名1万円=同上
- ♥匿名3000円=同上
- ♥匿名1万円=同上
- ♥匿名3000円=同上
- ♥匿名5万円=同上
- ♥匿名3万円=同上
- ♥匿名1万円=同上
- ♥匿名3000円=同上
- ♥第23回チャリティーゴルフ会30万円=同上
- ♥鶴澤實5000円=同上
- ♥中央図書館ボランティア本の会3万374円(寄付5回分)=お茶代を貯めたもの
- ♥江戸川一・二丁目リサイクルの会10万1693円(寄付3回分)=アルミ缶回収の収益
- ♥くすのき五北寿会4万4010円=同上
- ♥くすのき扇子田長寿会1万1280円=同上

- ♥あすなろ会左真紀一座5000円=創立50周年を記念して
- ♥神宮正行3万円=心身障害児(者)親子バスハイクのために
- ♥篠崎サークル5600円(寄付3回分)=リサイクルフリーマーケット収益の一部
- ♥六親会ゴルフ3万6000円=ゴルフコンペチャリティー募金
- ♥第33回上・一色コミュニティセンターまつり実行委員会1万500円=模擬店売り上げの一部
- ♥くつろぎの家まつり出店団体一同1万5000円=同上
- ♥葛西四季の道新田地域ふれあいフェスティバル実行委員会10万円=同上
- ♥江戸川バレエ交流会5万円=2012バレエフェスティバルチケット売り上げの一部
- ♥長生館治療院50万円=日頃の感謝を込めて
- ♥第76回(株)伊勢崎組チャリティーゴルフ会7万円=チャリティーゴルフ大会の募金
- ♥上を向いて歩こう会4461円=カルチャー教室解散のため残余金
- ♥江戸川区商店街連合会葛西支部5万円=さくらまつり売り上げの一部
- ♥(社)倫理研究所家庭倫理の会江戸川区「ナイスともがら」1万円=緑のフェスティバル模擬店売り上げの一部
- ♥海洋技術建設(株)50万円=地域貢献に
- ♥葛西民謡舞踊連盟4万5900円=民謡舞踊大会でのチャリティー

- ♥東部くすのきカルチャーセンター生徒有志一同1万4528円=善意の箱に寄せられた浄財
- ♥小岩くすのきカルチャーセンター生徒有志一同1万8397円=同上
- ♥葛西くすのきカルチャーセンター生徒有志一同1万4201円=同上
- ♥くつろぎの家利用者有志一同1万3975円=同上
- ♥中央くすのきカルチャーセンター生徒有志一同3万1236円=同上
- ♥カラオケ・カサブランカの会4万3525円=第18回歌の祭典チャリティー募金
- ♥下小岩縁日まつり実行委員会3万円=まつりの収益の一部
- ♥小岩中部地域まつり実行委員会2万円=同上
- ♥東建従江戸二支部1万2100円=住宅デー包丁とぎ・木工教室の募金
- ♥新鮮市場マルエイ西葛西店6585円=お客様から寄せられた募金
- ♥ファミリー湯宴ランド小岩2万809円=同上
- ♥沖雅会1万5197円=会解散に伴う余剰金
- ♥松江第一地区民生・児童委員協議会8294円=一円玉募金
- ♥開花亭春江店2万5643円=お客様から募金箱に寄せられた浄財
- ♥ダンスサークル輝舞会3万円=第18回チャリティーダンスパーティーの収益
- ♥東建従江戸四支部4986円=住宅デーの寄付

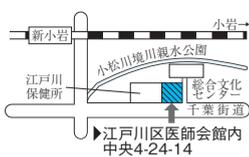
- ♥江戸川おかみさん会30万円=江戸川おかみさん会設立10周年記念として
 - ♥(株)細田組15万5000円=安全大会でのチャリティー募金
 - ♥東京東信用金庫20万円=ひがしんチャリティーゴルフ大会での浄財
 - ♥中野貞三10万円=亡妻への区福祉に感謝して
 - ♥昭和19年度篠崎小学校卒業生一同6万円=同級会解散に伴う余剰金
 - ♥ASA西葛西店12万2200円=チケットプレゼント寄付
 - ♥春五エコ会3万円=資源ゴミ回収の収益
 - ♥クールナイト宮下勝利6万1855円=第17回クールナイトチャリティー歌謡祭収益
 - 〈交通遺児育英に〉
 - ♥小岩交通安全協会中央支部3万1346円=交通遺児支援のために
 - ♥匿名10万円
 - 〈文化振興事業に〉
 - ♥鈴木孝行1000万円=京葉鈴木記念財団の公益法人化を祝して
 - ♥東京江戸川南ライオンズクラブ10万円=アクティビティーの一環として
 - 〈熟年者福祉事業に〉
 - ♥匿名300万円=金指憲二の遺志で福祉に
- 敬称略・順不同。有効に使わせていただきます。
▷秘書課 ☎(3652)1151 内線2021
▷区社会福祉協議会 ☎(5662)5557

休日急病診療

- ◎診療時間⇒9時～17時(急病のみ受け付け。往診は不可)
- ◎外科は救急病院(「平成24・25年度くらしの便利帳」192ページ参照)をご利用ください。
- ◎当番医(変更になる場合もあります)、医療機関の案内は下記のところで行っています。聴覚に障害のある方はファクシミリをご利用ください。
▷江戸川区医師会テレホンセンター=日曜・祝休日9時～17時 ☎(3651)5270/FAX(3654)4902
▷東京消防庁救急相談センター=24時間
・携帯電話・PHS・プッシュ回線⇒☎#7119
・ダイヤル回線⇒☎(3212)2323
▷東京都保健医療情報センター「ひまわり」=24時間 ☎(5272)0303/FAX(5285)8080

江戸川区医師会休日・夜間急病診療所

- ◎診療科目⇒小児科・内科
 - ◎診療時間⇒①日曜・祝休日9時～17時/②毎日21時～翌朝6時
 - ◎問い合わせ⇒①☎(3655)5151/②☎(3651)5270
- ※応急処置のため、薬の処方是最小限となります。

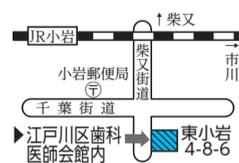


休日急病当番医

- 8月12日
- 小 明育小児科 東葛西2-3-16 ☎(3686)0359
 - 小 なぎきこどもクリニック 北小岩6-15-5 ☎(5612)0661
 - 内・小 一宮澤クリニック 西葛西6-18-3 ☎(3878)0826
 - 内 一盛病院 小松川3-10-1 ☎(3637)0050
 - 内 菊地外科胃腸科 鹿骨3-18-7 ☎(3679)9799
 - 眼 船堀眼科 船堀3-7-1 ☎(3877)3141
 - 耳鼻 しのぎ耳鼻咽喉科クリニック 篠崎町2-407-2 ☎(5243)8177
- 8月19日
- 内 小 杉山医院 松島2-28-6 ☎(3653)2022
 - 内 小 船堀駅前整形外科内科 船堀2-22-14 ☎(5658)8711
 - 内 小 小岩医院 東小岩6-21-5 ☎(3657)1378
 - 内 市川胃腸科外科内科 東葛西6-15-23 ☎(3675)5711
 - 内 岩井整形外科内科病棟 南小岩8-17-2 ☎(5694)6211
 - 眼 篠田眼科クリニック 西小岩1-18-12 ☎(3650)5324
 - 耳鼻 一かみむら耳鼻咽喉科 平井6-24-10 ☎(3612)5002

休日歯科応急診療

- 8月12日・19日
- ◎診療時間⇒9時～17時
 - ◎電話またはファクシミリで予約のうえ、16時30分までに越しください。休日専用=☎・FAX(3672)8215



休日応急当番接(整)骨院

- ◎施術時間⇒9時～17時
- 8月12日
- 中川整骨院 西小岩5-9-12 ☎(3658)3019
 - 下篠崎接骨院 下篠崎町8-8 ☎(3676)6050
- 8月19日
- 飯塚接骨院 中葛西5-19-4 ☎(3688)3935
 - あさひ接骨院 南小岩8-15-12 ☎(5694)6177
- ◎受診の際は必ず健康保険証などを持参してください。

成人歯科健診実施中

区内指定歯科医院に直接予約し、受診してください。回11月30日(金)まで 入昭和17・22・27・32・37・42・47・52・57・62・平成4年生まれの区民の方 費無料(治療は有料) 問健康推進課推進係 ☎(5661)2462



広報

えどがわ

2012年 平成24年 8/10

いま、江戸川区は

面積 49.09km² 24年8月1日現在
 総人口 676,592人 (前月比 1,403減)
 (男性 342,425人 女性 334,167人)
 世帯 317,202世帯 (前月比10,461増※)
 ※住民基本台帳法改正 (24年7月9日施行) に伴う
 外国人世帯を含んでいます。

■発行/江戸川区 ■編集/広報課 〒132-8501 江戸川区中央1-4-1 ☎(3652) 1151(代表) FAX(3652) 1109 ホームページ <http://www.city.edogawa.tokyo.jp/>

～突然の大雨に備えて家庭で対策～

土のうステーションをご利用ください

全国で大型台風や局地的な大雨による住宅の浸水や道路の冠水など、数多くの被害が報告されています。こうした被害を最小限に抑えるためには、各家庭での日頃からの備えが非常に重要です。

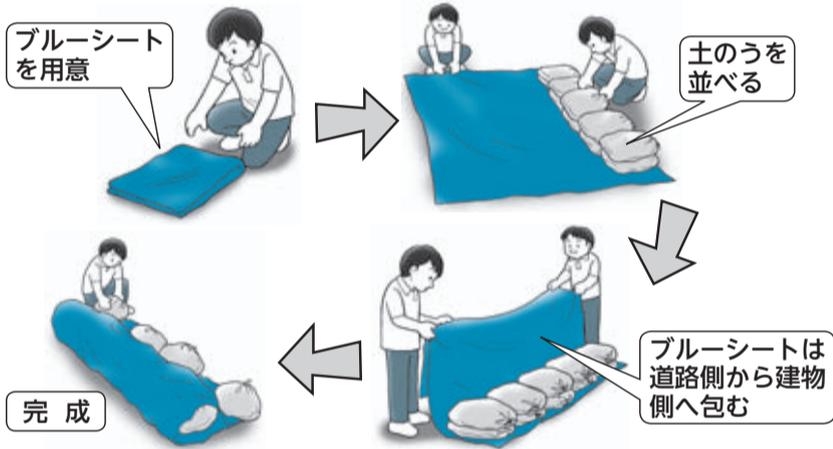
区では、被害を未然に防ぐため、土のうステーション（土のう置き場）を設置しています。☎ 土木部保全課 ☎(5662) 1930

●浸水しやすい土地のポイント

自宅が浸水しやすい地域かどうかを知るには、地盤が周囲より低くなっているかなどの地形的な特徴や公共下水道が完備してから浸水被害の履歴があるかが目安になります。また、半地下式の駐車場など、地下施設への浸水防止対策も重要です。

⇒道路冠水・浸水状況図は、土木部計画課（区役所第二庁舎2階）で閲覧できます。

●土のうの積み方

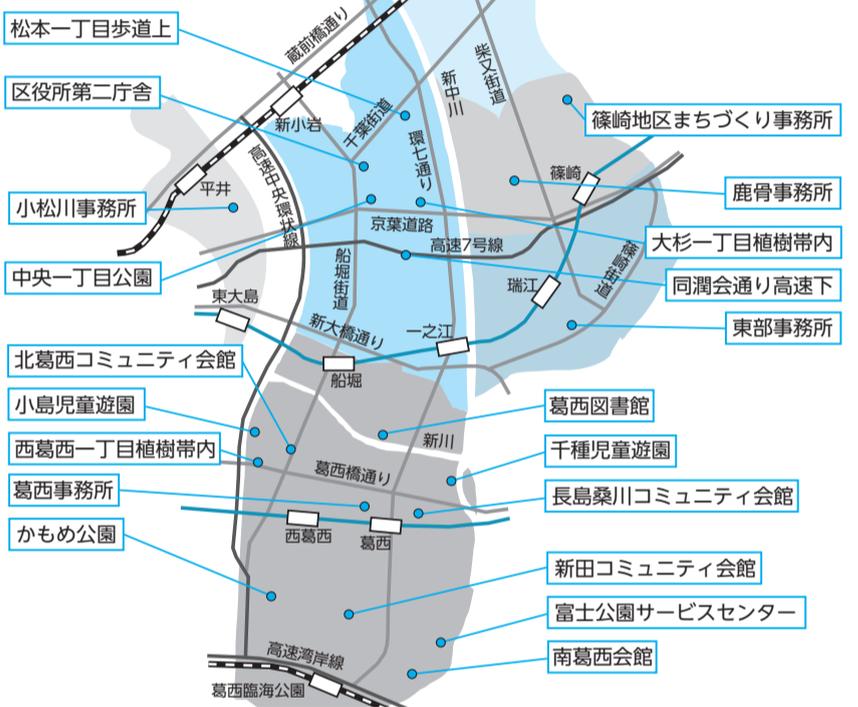


雨水ますや地下施設の点検にご協力を！

雨水は、道路脇にある雨水ますから下水道管に流れ込むため、道路脇に障害物が置いてあると、冠水の原因になります。日頃から、近隣のみなさんで自宅周辺の雨水ますの点検や清掃を行いましょう。

●土のうステーションの設置場所

過去に水害が発生した場所を中心に、区内21か所に設置しています。お近くの土のうステーションで必要なときに自由に取り出し、不用になったら戻してください。



※土のうステーションに関する詳しい内容は、各事務所に設置してあるパンフレットまたは区ホームページをご覧ください。

熱中症に一層の注意を

熱中症発生のピークは8月です。まだ暑い日が続くと予想されます。みんなで声を掛け合い、夏を乗り切りましょう。☎ 中央健康サポートセンター ☎(5661) 2467

◆小さい子どもへの対応

小児は体温調節機能の発達が不十分で、自分で症状を訴えることが困難なため、熱中症のリスクも高く、細心の注意が必要です。

子どもの熱中症を防ぐポイント

◇子どもをよく観察

顔が赤く、ひどく汗をかいていたら、涼しい場所で休ませる

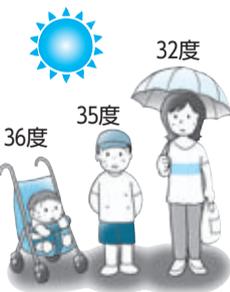
◇服装に注意

通気性、吸湿性がよい素材を選ぶ

◇水分をこまめに補給

◎子どもだけを車内に置いて離れることは、短時間であっても絶対にやめましょう。

地面に近い場所ほど高温な環境にいます



◆みんなで心掛けよう、熱中症予防

- 外出時には、帽子や日傘を使用し、直射日光を避ける
- 日陰を選んで歩いたり、日陰で休憩
- こまめな水分・塩分補給
- エアコンや扇風機を上手に使い、28℃を超えないように注意

◆熱中症かな？と思ったら

- 涼しい場所に移動し安静にする
- 衣服を緩め、冷やしたタオルや氷などで首・わきの下、足の付け根を冷やす
- 水分・塩分の補給
- ▷症状の改善が見られない場合は、早めに医療機関を受診しましょう。
- ▷意識を失ったり、けいれんを起こした場合は、すぐに救急車を呼びましょう。



◆ 救急車を呼ぶかどうが迷ったときは…東京消防庁救急相談センター ☎(3212) 2323へ

ご利用ください！ えどがわメールニュース

区内の防犯や災害に関する情報をメール配信しています。登録は区ホームページをご覧ください。☎環境推進課推進係 ☎(5662) 1991